

Załącznik nr 1
do Regulaminu budżetu obywatelskiego
w Toruniu, przyjętego uchwałą nr 52/19
Rady Miasta Torunia z dnia 7.02.2019 r.
z późn. zm.



**FORMULARZ ZGŁASZANIA PROJEKTÓW
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2024 R.**

UWAGA!!!

- Prosimy o czytelne wypełnienie formularza.
- Formularz można też wypełnić za pomocą Internetu, a następnie wydrukować i przynieść lub przysłać do Urzędu Miasta Torunia. Znajdziesz na www.budzet.torun.pl

A. WNIOSKODAWCA:

B. NAZWA PROJEKTU (maksymalnie 10 słów):

Modernizacja placu zabaw przy ulicy Hugona Kołłątaja 6-18

C. TYP PROJEKTU (zaznacz jedną pozycję):

- projekt ogólnomiejski
✓ projekt lokalny

W przypadku zaznaczenia opcji „projekt lokalny” wskaż okręg (pulę środków):

- | | |
|------------------|---------------|
| Bydgoskie | Rubinkowo |
| ✓ Chełmińskie | Rudak |
| Czerniewice | Skarpa |
| Grębocin-Bielawy | Staromiejskie |
| Jakubskie-Mokre | Stawki |
| Kaszczonek | Wrzosek |
| Podgórze | |

D. OPIS PROJEKTU

Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane, podać główne działania związane z realizacją zadania, podać uzasadnienie dla realizacji projektu:

Główne założenie projektu to **modernizacja istniejącego placu zabaw** przy ulicy Hugona Kołłątaja 6-18, aby dzieci różnych grup wiekowych mogły na świeżym powietrzu spędzać aktywnie czas. Teren placu zabaw jest otwarty i dostępny dla wszystkich mieszkańców Torunia.

Projekt obejmowałby zakup oraz montaż takich elementów, jak m.in.: zestaw zabawowy (zawierający dwie zjeżdżalnie, ściankę wspinaczkową czy most z przeszkodami), huśtawka, bocianie gniazdo, bujak, ławki, kosze na śmieci.

Dzięki możliwości pozyskania środków z Budżetu Obywatelskiego, może powstać nowoczesny plac zabaw, który wprawi w zachwyt każde dziecko. Pozwoli na fantastyczną zabawę na świeżym powietrzu i aktywne spędzanie wolnego czasu przy jednoczesnym zachowaniu zasad bezpieczeństwa (wszystkie urządzenia będą posiadały odpowiednie certyfikaty i atesty). Ponadto rodzice ze swoimi pociechami mogliby odpocząć na ławkach. Planowana inwestycja uatrakcyjni osiedle oraz przyczyni się do aktywizacji dzieci i integracji społeczeństwa. Stworzone miejsce będzie przyczyniało się do budowania sąsiedzkich relacji.

E. LOKALIZACJA, MIEJSCE REALIZACJI

Ulica, numer, rejon ulic, numer działki, inne istotne informacje na temat lokalizacji

ul. H. Kołłątaja 6-18 (plac zabaw znajduje się między blokami)

F. OPIS PROJEKTU NA STRONĘ INTERNETOWĄ

Proszę podać opis projektu, który zostanie opublikowany na stronie internetowej (maksymalnie 1 200 znaków ze spacjami):

Główne założenie projektu to **modernizacja istniejącego placu zabaw** przy ulicy Hugona Kołłątaja 6-18, aby dzieci różnych grup wiekowych mogły na świeżym powietrzu spędzać aktywnie czas. Teren placu zabaw jest otwarty i dostępny dla wszystkich mieszkańców Torunia.

Projekt obejmowałby zakup oraz montaż takich elementów, jak m.in.: zestaw zabawowy (zawierający dwie zjeżdżalnie, ściankę wspinaczkową czy most z przeszkodami), huśtawka, bocianie gniazdo, karuzelę, bujak, ławki, kosze na śmieci.

G. SZACUNKOWY KOSZT PROJEKTU

Proszę podać szacunkowy koszt realizacji projektu, z podziałem na poszczególne elementy składowe:

Oferta cenowa przedstawiona przez profesjonalną firmę zajmującą się montażem placów zabaw:

- huśtawka podwójna + bocianie gniazdo	- 8 118,00 zł
- zestaw metalowy	- 32 718,00 zł
- karuzela	- 6 826,50 zł
- bujak	- 1 832,70 zł
- regulamin	- 590,40 zł
- ławka x3	- 3 321,00 zł
- kosz na śmieci x2	- 2 214,00 zł
Razem koszt urządzeń wyniesie	- 55 620,60 zł
(+ trzeba doliczyć wywóz starych urządzeń i ewentualną wymianę piasku/nawierzchni)	
Łącznie: ok. 60 000,00 zł	

H. ZAŁĄCZNIKI

Zał. 1 Lista poparcia dla projektu (obowiązkowe)

Zał. 2 Oświadczenie podmiotu zewnętrznego o współpracy, (patrz §13 ust.4 pkt 4 Regulaminu)

Zał. 3 Mapa

Zał. 4 Oferta

Zał. 5 Wizualizacja placu zabaw z zachowaniem bezpiecznych stref

Zał. 6 Opis techniczny urządzeń na placu zabaw

I. OŚWIADCZENIA

1. Dla wnioskodawców, którzy w momencie składania wniosku ukończyli 18. rok życia

Oświadczam, że:

- 1) W dniu złożenia wniosku do Budżetu obywatelskiego w Toruniu mam ukończone 18 lat;
- 2) Dane podane w formularzu wniosku są prawdziwe i aktualne;
- 3) Zapoznałem/am się i akceptuję Regulamin budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 4) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 5) Ponoszę odpowiedzialność prawną za dane i informacje zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data:

28.04.2022.

2. Dla rodzica / opiekuna prawnego osoby małoletniej składającej projekt, która w momencie składania wniosku nie ukończyła 18. roku życia

Oświadczam, że:

- 1) Jestem rodzicem / opiekunem prawnym osoby składającej niniejszy projekt w ramach Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 2) Akceptuję udział mojego dziecka / podopiecznego w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 3) Zapoznałem/am się z treścią projektu składanego przez moje dziecko / podopiecznego;
- 4) Potwierdzam prawdziwość i aktualność danych, które zostały podane w formularzu;
- 5) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 6) Ponoszę odpowiedzialność prawną za wszelkie dane zamieszczone w formularzu wniosku.

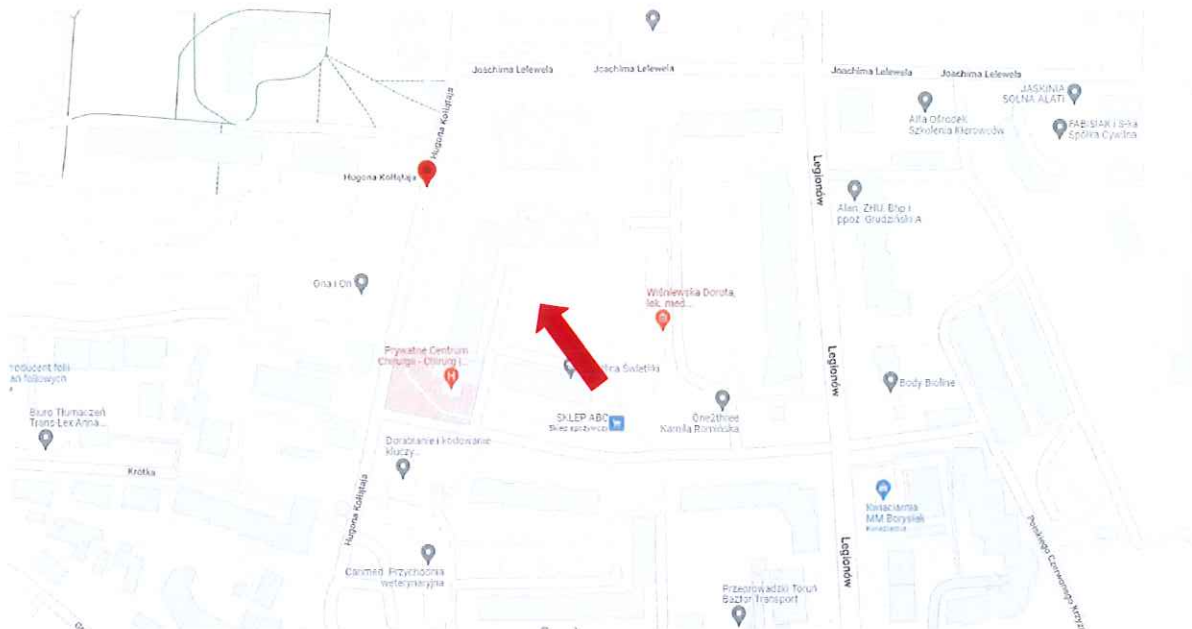
Toruń,

Data:

Czytelny podpis składającego wniosek:

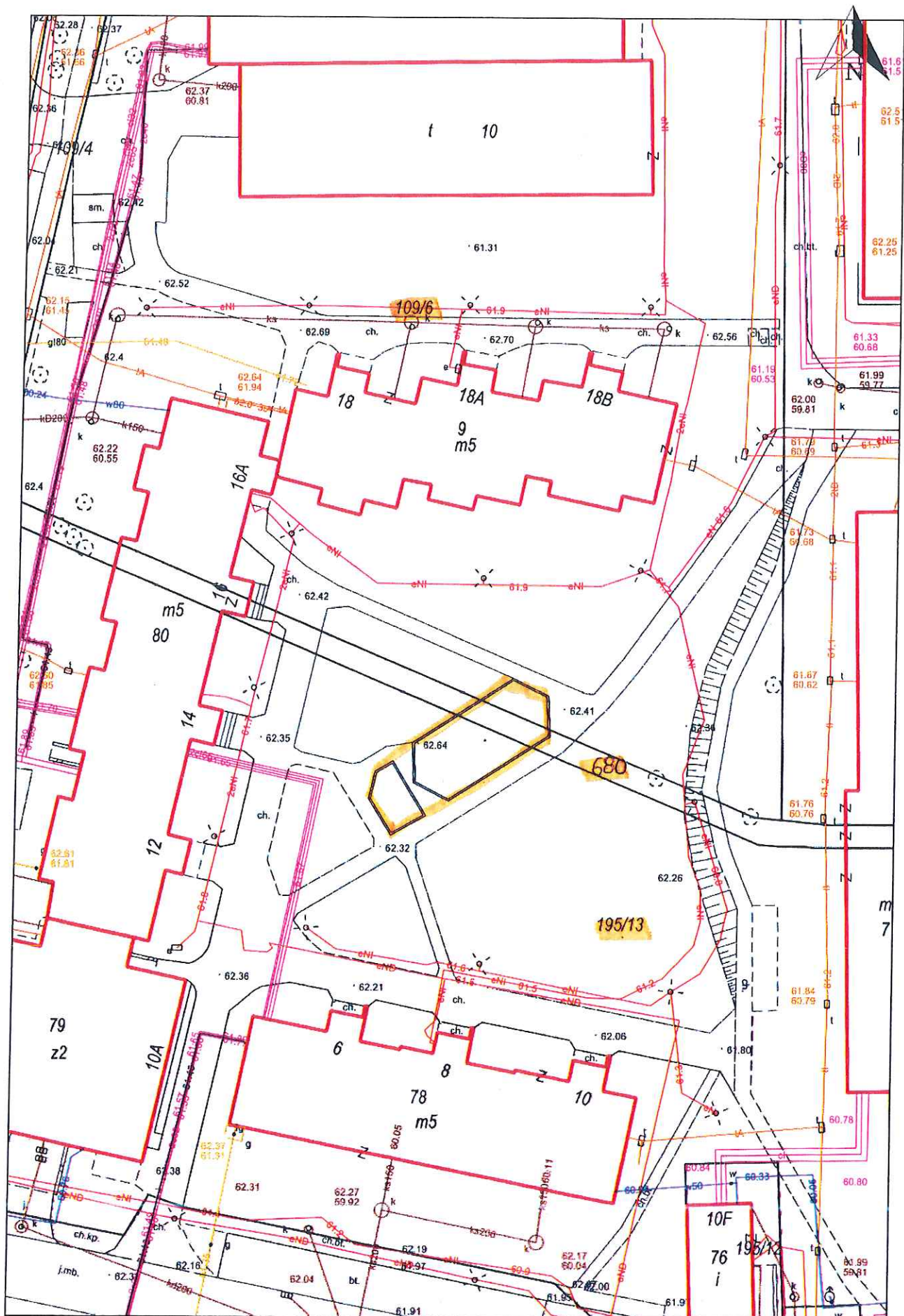
Lokalizacja placu zabaw przy ulic H. Kołłątaja 6-18:

a) wycinek mapy ze strony www.mapy.google.pl



a) wycinek mapy satelitarnej ze strony www.mapy.google.pl





Wydruk w skali 1:500

Wydruk z systemu WebEWID

Sporządził: Gooa

Udostępniane informacje nie są dokumentami w postępowaniach administracyjnych i innych. Materiały zawierające informacje z powiatowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (w tym dane z operatu ewidencji gruntów i budynków Urzędu Miasta Torunia) należy zamawiać w Wydziale Geodezji. Dokumenty zawierające inne informacje przetwarzane w Wewnętrznym Portalu Mapowym należy zamawiać w wydziałach merytorycznych, odpowiedzialnych za aktualizację tych danych.



AVIS
Ekologiczne Place Zabaw

ZAKĄCZNIK NR 4
www.avisplacezabaw.pl

Lublin, 2023-04-12

Oferta cenowa 2

Toruń						
I.p.	Produkt	ilość	cena netto za sztukę	cena brutto za sztukę	cena netto razem	cena brutto razem
1	Huśtawka podwójna i boccianie gniazdo nr kat. 68 metal 1x siedzisko płaskie + 1x siedzisko koszyk	1	6 600,00	8 118,00	6 600,00	8 118,00
2	Zestaw metalowy nr 6 nr kat. 6 metal, HDPE	1	26 600,00	32 718,00	26 600,00	32 718,00
3	Karuzela tarczowa B z siedziskami nr kat. 94 metal, HDPE	1	5 550,00	6 826,50	5 550,00	6 826,50
4	Bujak Dinozaur nr kat. 109 HDPE	1	1 490,00	1 832,70	1 490,00	1 832,70
5	Regulamin nr at. 235 metal	1	480,00	590,40	480,00	590,40
6	Ławka modułowa nr kat. 430 metal, HDPE	3	900,00	1 107,00	2 700,00	3 321,00
7	Kosz na śmieci nr kat. 228 metal, drewno liściaste	2	900,00	1 107,00	1 800,00	2 214,00
					45 220,00	55 620,60

Koszt budowy placu zabaw: 55 620,60 zł brutto

LH

Lux HDPE – wersja Lux dotyczy zabezpieczeń, daszków lub bujaków sprężynowych wykonanych z tworzywa sztucznego – płyty polietylenowej nie wymagającej konserwacji, nie pękającej, nie rozwarstwiającej się.

AVIS

ul. Turystyczna 106
20-230 Lublin

BIURO

tel.: +48 81 748 93 62
kom.: +48 516 030 131
kom.: +48 515 096 846
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

SERWIS I REKLAMACJE

kom.: +48 533 553 375
e-mail: reklamacje@avisplacezabaw.pl





AVIS
Ekologiczne Place Zabaw

www.avisplacezabaw.pl

Warunki zamówienia:

1. **Termin realizacji - do 6 lub 8 tygodni od złożenia zamówienia.**
W okresie zimowym termin realizacji uzależniony od dogodnych warunków atmosferycznych.
2. **Forma płatności** – przelew 14 dni dla wszystkich jednostek budżetowych, spółdzielni mieszkaniowych ; dla firm i klientów indywidualnych 100% przedpłata.
3. Montaż (w gruncie ziemnym) i transport gratis. Montaż w innym gruncie niż ziemny podlega indywidualnej wycenie.
4. W przypadku zamówień poniżej 3 tysięcy netto, koszt transportu i montażu wynosi 300 zł netto.
5. Okres gwarancji elementów placu zabaw i urządzeń fitness – 36 miesięcy.

W okresie trwania gwarancji, inwestor jest zobowiązany do przeprowadzenia corocznej płatnej kontroli placu zabaw przez firmę Avis, co zostanie potwierdzone protokołem kontroli placu zabaw w prowadzonej książce przeglądów i napraw. Brak corocznego, obowiązkowego przeglądu skutkuje utraceniem gwarancji.

6. Urządzenia przeznaczone do montażu na gruncie ziemnym. W miejscu montażu urządzeń na powierzchni oraz do 0.8m w głąb podłoża nie mogą znajdować się przeszkody uniemożliwiające montaż.
7. Oferta cenowa jest aktualna przy zamówieniu wszystkich wymienionych urządzeń.
8. Propozycja ważna 30 dni. W przypadku zamówienia po tym terminie, prosimy o kontakt w celu aktualizacji oferty.
9. Oferta nie obejmuje piasku w piaskownicach oraz wykonania bezpiecznej nawierzchni.
10. Prace montażowe nie obejmują wywozu wybranego urobku przy montażu urządzeń.
11. Zamawiający w celu spełnienia wymogów norm PN EN 1176-1-2017-12 oraz PN EN 1630:2015-06, jest zobowiązany do zapewnienia odpowiedniej przestrzeni zachowującej strefy bezpieczeństwa oraz wykonanie nawierzchni bezpiecznej amortyzującej upadek.

Ofertę sporządził:



AVIS

ul. Turystyczna 106
20-230 Lublin

BIURO

tel.: +48 81 748 93 62
kom.: +48 516 030 131
kom.: +48 515 096 846
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

SERWIS I REKLAMACJE

kom.: +48 533 553 375
e-mail: reklamacje@avisplacezabaw.pl





AVIS
Ekologiczne Place Zabaw

www.avisplacezabaw.pl

PRZYGOTOWANIE TERENU PRZED MONTAŻEM URZADZEŃ:

Zamawiający zobowiązany jest do odpowiedniego przygotowania terenu pod urządzenia tak, aby możliwy był ich prawidłowy montaż oraz zachowanie wymaganych stref bezpieczeństwa dla poszczególnych urządzeń. Teren powinien być:

- równy,
- wolny od drzew, krzewów oraz innych obiektów i urządzeń,
- a także wolny od nawierzchni typu asfalt, beton czy kostka brukowa na głębokość do 80 cm od powierzchni gruntu.

UWAGA: Jeżeli pod urządzeniami planowana jest nawierzchnia piaskowa lub nawierzchnia syntetyczna – urządzenie należy zamontować przed wykonaniem nawierzchni!

Optymalna kolejność działań przy wykonywaniu placu zabaw, na którym planowana jest nawierzchnia bezpieczna (piaskowa lub syntetyczna) powinna być następująca:

Etap 1 – korytowanie terenu pod nawierzchnię na głębokość ok. 30 cm.

Etap 2 – montaż urządzeń

Etap 3 – wykonanie nawierzchni: wypełnienie koryt piaskiem w przypadku nawierzchni piaskowej lub wykonanie podbudowy z kruszyw oraz montaż nawierzchni syntetycznej

Teren należy postawić w stan gotowości do montażu, wg powyższych wskazówek nie później niż 7 dni przed ostatecznym terminem realizacji zamówienia, podanym w umowie.

W przypadku, gdy Zamawiający, z różnych przyczyn nie przygotuje terenu wg podanych wskazówek, wówczas jest zobowiązany powiadomić o tym fakcie Wykonawcę nie później niż 7 dni przed terminem realizacji zamówienia.

AVIS

ul. Turystyczna 106
20-230 Lublin

BIURO

tel.: +48 81 748 93 62
kom.: +48 516 030 131
kom.: +48 515 096 846
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

SERWIS I REKLAMACJE

kom.: +48 533 553 375
e-mail: reklamacje@avisplacezabaw.pl





AVIS
Ekologiczne Place Zabaw

www.avisplacezabaw.pl

PRZEGLĄDY I SERWIS

W związku z obowiązkowym corocznym przeglądem placu zabaw w celu utrzymania gwarancji, zachęcamy do zapoznania się z poniższą tabelą:

Cennik przeglądów placów zabaw		
Warianty	Wartość zakupionych urządzeń brutto	Kwota netto
Wariant I	do 10.000 zł	600,00
Wariant II	od 10.001 zł do 20.000 zł	900,00
Wariant III	od 20.001 zł do 50.000 zł	1400,00
Wariant IV	od 50.001 zł do 80.000 zł	1900,00
Wariant V	od 80.001 zł	2300,00

Dodatkowo możliwość ponownej impregnacji elementów drewnianych placu zabaw wraz z ponownym zabezpieczeniem zabezpieczeń sklejkowych należy dodać 50% wartości przeglądu.

Zakres przeglądu podstawowego:

- sprawdzenie ogólnego stanu technicznego urządzeń na placu zabaw
- kontrola stanu fundamentów, w których osadzone są urządzenia
- kontrola stanu powierzchni w strefach upadku
- sprawdzenie i dokręcenie elementów mocujących urządzenia
- usunięcie powstałych luzów w elementach ruchomych urządzeń
- przesmarowanie dźwigni i łożysk
- uzupełnienie braków w zaślepkach zabezpieczających
- sporządzenie protokołu z przeglądu

AVIS

ul. Turystyczna 106
20-230 Lublin

BIURO

tel.: +48 81 748 93 62
kom.: +48 516 030 131
kom.: +48 515 096 846
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

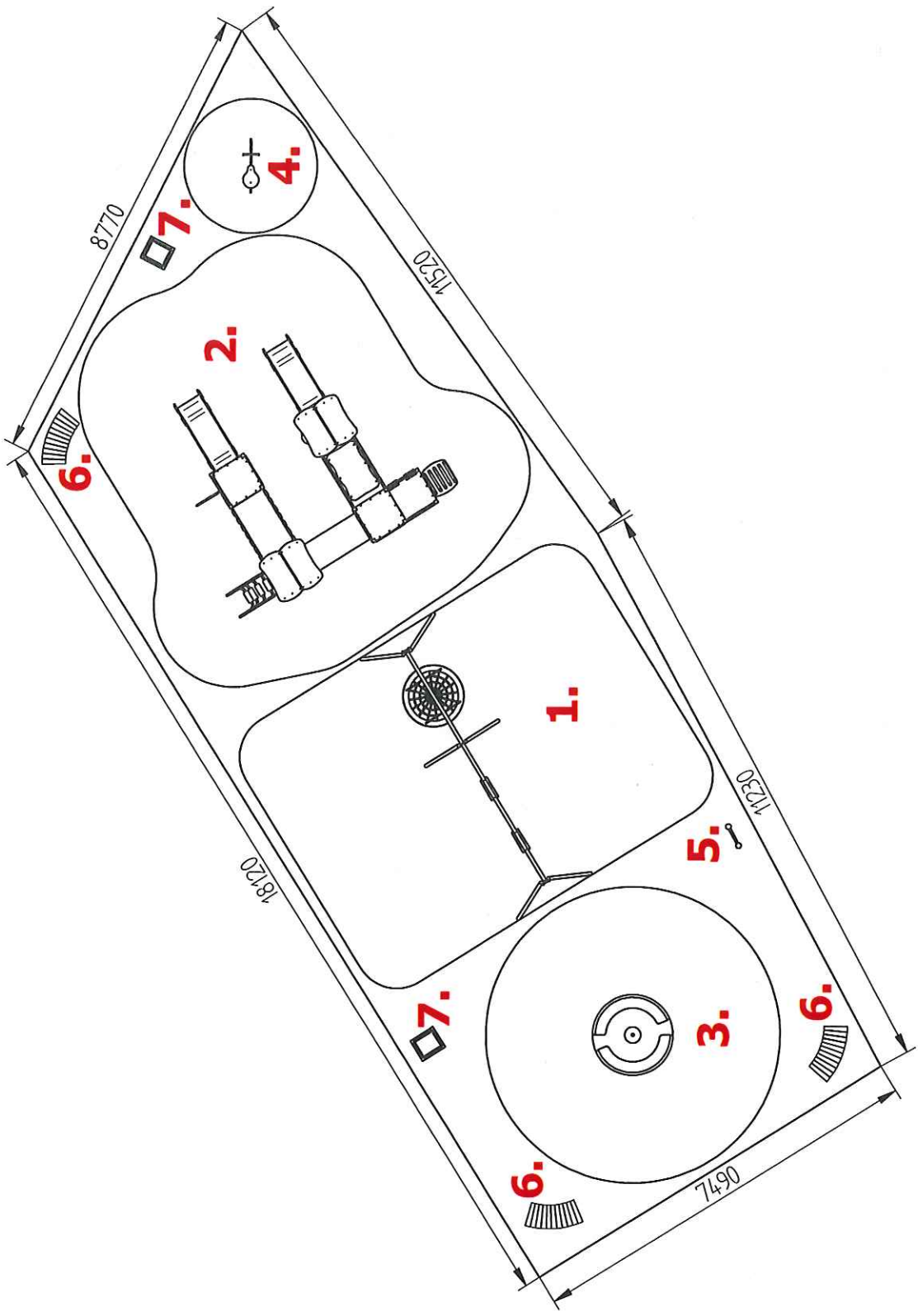
SERWIS I REKLAMACJE

kom.: +48 533 553 375
e-mail: reklamacje@avisplacezabaw.pl





INWESTOR:			
NAZWA INWESTYCJI:		Dostawa i montaż urządzeń zabawowych	
ADRES INWESTYCJI:			
FAZA:		Projekt zagospodarowania terenu	
BRANŻA:		ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANA	
UWAGI I OZNACZENIA:			
Wykaz projektowanych urządzeń:			
SKALA:		NR RYSUNKU:	
DATA:		1/1	
PROJEKTANT:		FORMAT:	
Krzysztof Tkaczyk		A2	
OPRACOWAŁ:			
Krzysztof Tkaczyk			





ul. Turystyczna 106, 20-230 Lublin
tel./fax 81 748 93 62/81 45 11 117
tel. kom. 516 030 131
www.avisplacezabaw.pl
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

Opis techniczny

Huśtawka potrójna metalowa

Strefa bezpieczeństwa: 5,70 m x 7,60 m

Maksymalna wysokość upadku: 1,30 m

Wymiary:

długość: 5,70 m

szerokość: 1,60 m

wysokość: 2,10 m



Dane materiałowo-konstrukcyjne:

- konstrukcja wykonana z profilu stalowego malowanego proszkowo,
- łańcuchy ogniowo ocynkowane,
- 1 x siedzisko płaskie z rdzeniem stalowym,
- 1x siedzisko koszyk,
- huśtawka zamontowana jest poprzez zacementowanie na głębokość 40-50 cm.



ul. Turystyczna 106, 20-230 Lublin
tel./fax 81 748 93 62/81 45 11 117
tel. kom. 516 030 131
www.avisplacezabaw.pl
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

Opis techniczny

Zestaw zabawowy nr 6

Wymiary:

długość: 4,80 m

szerokość: 4,15m

wysokość: 2,67 m

Maksymalna wysokość upadku: 1,00 m

Strefa bezpieczeństwa:

7,80 m x 7,65 m



Dane materiałowo-konstrukcyjne:

- konstrukcja nośna ze stali malowanej proszkowo o profilu 60 mm x 60 mm, elementy stalowe zabezpieczone są antykorozyjnie atestowanymi farbami proszkowymi, poliestrowymi, odpornymi na działania UV, o dużej odporności na ścieranie, lub ze stali nierdzewnej o profilu 60 mm x 60 mm,
- 2 x ślizg wykonany ze stali nierdzewnej z elementami ocynkowanymi i malowanymi proszkowo,
- 1 x pomost prosty o wysokości 1m

- 1 x pomost linowy,
- 1 x pomost rurowy,
- 1 x zabezpieczenie w formie liczydła, 1 x zabezpieczenie w formie gry kółko i krzyżyk,
- 1 x rura strażacka o śr. 27 mm wykonana ze stali malowanej proszkowo,
- 1 x drabinka wejściowa wykonana z rury o śr. 33,70 mm
- 1 x ścianka wspinaczkowa,
- zabezpieczenia, osłony, daszki z płyty HDPE o grubości 12 mm,
- montaż rur nośnych zabetonowywanych na głębokość 40-60 cm.
- podłoga ze sklejki wodoodpornej.



ul. Turystyczna 106, 20-230 Lublin
tel./fax 81 748 93 62/81 45 11 117
tel. kom. 516 030 131
www.avisplacezabaw.pl
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

Opis techniczny

Karuzela tarczowa z siedziskami

Strefa bezpieczeństwa:
Średnica: 5,50 m

Wymiary:
Szerokość : 1,50 m

Maksymalna wysokość upadku: 0,12 m



Dane materiałowo-konstrukcyjne:

- siedziska karuzeli wykonane z płyty HDPE o gr. 12 mm,
- podest wykonany z blachy aluminiowej ryflowanej o grubości 2 mm,
- poręcze stalowe o śr. 33,7 mm,
- trzpień o śr. 100 mm – stal malowana proszkowo,
- montaż na gotowym prefabrykacie betonowym, posadowionym w gruncie na głębokości 40-60 cm.

ul. Turystyczna 106, 20-230 Lublin
tel./fax 81 748 93 62/81 45 11 117
tel. kom. 516 030 131
www.avisplacezabaw.pl
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

Opis techniczny

Bujak dinozaur

Strefa bezpieczeństwa: średnica 2,50 m

Masyalna wysokość upadku: 0,40 m

Wymiary:

Długość: 1,10 m

Szerokość: 0,30 m

Wysokość: 0,85 m



Dane materiałowo-konstrukcyjne:

- korpus i siedzisko bujaka wykonane z płyty HDPE o gr. 12 mm,
- sprężyna stalowa z drutu śr. 20 mm malowana proszkowo,
- uchwyty metalowe osłonięte plastikiem,
- montaż na gotowym prefabrykacie betonowym.

ul. Turystyczna 106, 20-230 Lublin
tel./fax 081 748 93 62
tel. kom. 516 030 131
www.avisplacezabaw.pl
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

Opis techniczny

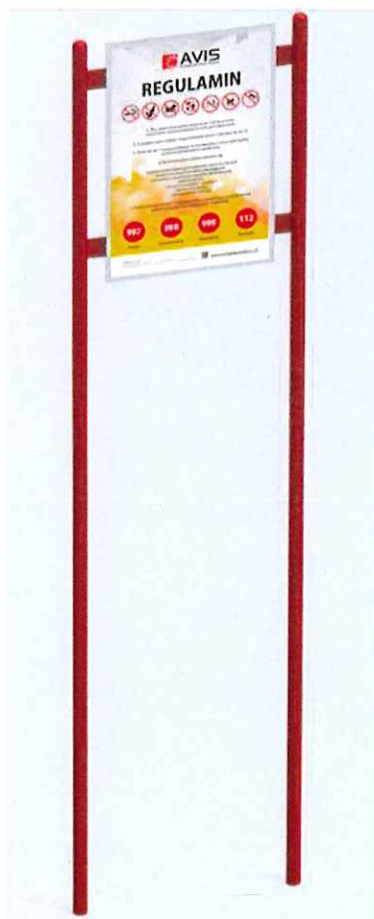
Tablica regulamin

Wymiary:

Długość: 0,50 m

Szerokość: 0,10 m

Wysokość: 1,80 m



Dane materiałowo-konstrukcyjne:

- tablica z regulaminem wymiarach 48 cm x 32 cm,
- naklejka, przyklejona na płycie ze sklejki wodoodpornej zabezpieczona przezroczystą pleksą,
- konstrukcja wykonana z profilu stalowego malowanego proszkowo o wym. 42 mm,
- tablica zamontowana jest poprzez zacementowanie na głębokość 40-50 cm.

ul. Turystyczna 106, 20-230 Lublin
tel./fax 81 748 93 62/81 45 11 117
tel. kom. 516 030 131
www.avisplacezabaw.pl
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

Opis techniczny

Ławka modułowa

Wymiary:

Długość: 1,09 m

Szerokość: 0,51 m

Wysokość: 0,45 m



Dane materiałowo-konstrukcyjne:

- konstrukcja ze stali malowanej proszkowo.
- siedziska z tworzywa HDPE.
- montaż - betonowanie w gruncie lub na kostce na kotwach montażowych,



ul. Turystyczna 106, 20-230 Lublin
tel./fax 81 748 93 62/ 81 45 11 117
tel. kom. 516 030 131
www.avisplacezabaw.pl
e-mail: info@avisplacezabaw.pl

Opis techniczny

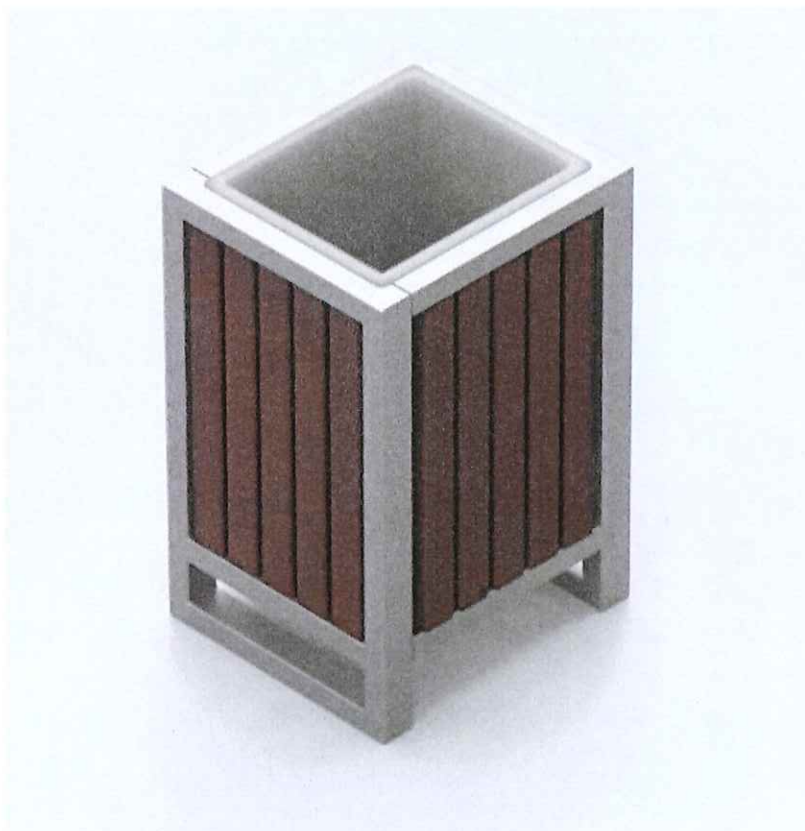
Kosz na śmieci

Wymiary:

Długość: 0,40 m

Szerokość: 0,40 m

Wysokość: 0,70 m



Dane materiałowo-konstrukcyjne:

- kosz metalowy malowany proszkowo,
- ścianki boczne - drewno liściaste
- montaż poprzez zabetonowywanie w grunt na głębokość 40-60 cm.
- opcja dodatkowa – wkład metalowy (za dodatkową opłatą)